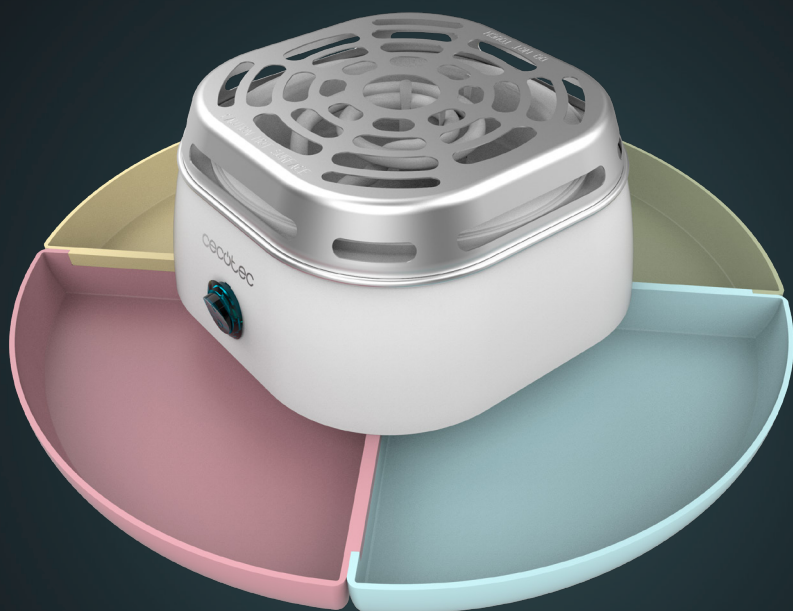


cecotec

FUN&SUGAR MARSHMALLOW

Máquina de Malvavisco / Marshmallow maker



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	26
Instrukcja bezpieczeństwa	30
Bezpečnostní pokyny	34
Güvenlik talimatları	37
Instruccions de seguretat	40
Οδηγίες ασφαλείας	44

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	48
2. Antes de usar	48
3. Montaje del producto	48
4. Funcionamiento	49
5. Limpieza y mantenimiento	49
6. Especificaciones técnicas	50
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	50
8. Garantía y SAT	51
9. Copyright	51

INDEX

1. Parts and components	52
2. Before use	52
3. Assembling the appliance	52
4. Operation	53
5. Cleaning and maintenance	53
6. Technical specifications	54
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	54
8. Technical support and warranty	54
9. Copyright	55

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	56
2. Avant utilisation	56
3. Montage de l'appareil	56
4. Fonctionnement	57
5. Nettoyage et entretien	58
6. Spécifications techniques	58
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	58
8. Garantie et SAV	59
9. Copyright	59

INHALT

1. Teile und Komponenten	60
2. Vor dem Gebrauch	60
3. Montage des Produkts	60
4. Bedienung	61
5. Reinigung und Wartung	61
6. Technische Spezifikationen	62
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	62
8. Garantie und Kundendienst	63
9. Copyright	63

INDICE

1. Parti e componenti	64
2. Prima dell'uso	64
3. Montaggio del prodotto	64
4. Funzionamento	65
5. Pulizia e manutenzione	65
6. Specifiche tecniche	66
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	66
8. Garanzia e supporto tecnico	67
9. Copyright	67

ÍNDICE

1. Peças e componentes	68
2. Antes de usar	68
3. Montagem do aparelho	68
4. Funcionamento	69
5. Limpeza e manutenção	69
6. Especificações técnicas	70
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	70
8. Garantia e SAT	71
9. Copyright	71

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	72
2. Vóór u het apparaat gebruikt	72
3. Het apparaat monteren	72
4. Werking	73
5. Schoonmaak en onderhoud	73
6. Technische specificaties	74
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	74
8. Garantie en technische ondersteuning	75
9. Copyright	75

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	76
2. Przed użyciem	76
3. Montaż produktu	76
4. Funkcjonowanie	77
5. Czyszczenie i konserwacja	77
6. Specyfikacja techniczna	78
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	78
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	78
9. Prawa autorskie	79

OBSAH

1. Díly a součásti	80
2. Před používáním	80
3. Montáž výrobku	80
4. Provoz	81
5. Čištění a údržba	81
6. Technické údaje	82
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	82
8. Záruka a technický servis	82
9. Copyright	83

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	84
2. Kullanmadan önce	84
3. Ürün kurulumu	84
4. Kullanım	85
5. Temizlik ve bakım	85
6. Teknik bilgiler	86
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	86
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	86
9. Telif Hakları	87

INDEX

1. Peces i components	88
2. Abans de l'ús	88
3. Muntatge del producte	88
4. Funcionament	89
5. Neteja i manteniment	89
6. Especificacions tècniques	90
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	90
8. Garantia i SAT	91
9. Copyright	91

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	92
2. Πριν από τη χρήση	92
3. Συναρμολόγηση του προϊόντος	92
4. Λειτουργία	93
5. Καθαρισμός και συντήρηση	93
6. Τεχνικές προδιαγραφές	94
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	94
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	95
9. Copyright	95

NOTA

03832_Fun&Sugar Marshmallow

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.


TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato

podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Sitúe el aparato en una superficie plana y resistente al calor. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier parte del producto en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el aparato de la toma de corriente al acabar de utilizarlo, cuando salga de la estancia donde está situado el aparato, cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No introduzca objetos (utensilios, dedos o cualquier otro objeto extraño) en el aparato, ya que podría causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.

- Si el aparato no funciona correctamente o si observa fuego o humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el aparato de la toma de corriente.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del aparato o del incumplimiento de este manual de instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice manoplas o utensilios de cocina para evitar quemaduras.
- Este aparato no es un juguete.
- Se recomienda utilizar únicamente los accesorios proporcionados con el aparato. El uso de otros accesorios diferentes puede provocar lesiones.
- No utilice el aparato para cualquier otro fin que no sea el especificado en este manual.
- Extreme las precauciones al mover el aparato cuando contenga alimentos calientes.
- Conecte primero el enchufe al aparato y después conecte el cable a la toma de corriente. Para desconectar el aparato, primero apáguelo pulsando el interruptor de encendido/apagado y, a continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.
- Mantenga las manos y la cara lo más alejadas posible de la resistencia para evitar quemaduras.
- Es normal que las nubes desprendan vapor al calentarlas. Por su seguridad, evite el contacto con el vapor, ya que está muy caliente y puede provocar quemaduras.
- No utilice tenedores de plástico, palillos de madera o bambú ni otros utensilios inflamables mientras utiliza el aparato.

Utilice siempre los tenedores de metal incluidos con el aparato.


- El aparato está equipado con un cable de alimentación corto para evitar accidentes al tropezarse o enredarse.
- Si se utiliza un cable de alimentación extraíble más largo o un alargador:
 1. Tenga cuidado al utilizarlos.
 2. La potencia eléctrica del cable o alargador debe ser igual o superior a la potencia eléctrica del aparato.
 3. En caso de utilizar un cable más largo o un alargador, asegúrese de que el cable no cuelgue de la encimera o la mesa donde vaya a colocarlo, ya que podría tirar de él y desconectarlo o tropezarse sin querer.
- Cecotec no recomienda el uso de este aparato en países que no admitan 120 V de corriente alterna, aunque se utilice un adaptador de tensión, transformador o convertidor.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years old and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children

unless they are over 8 years old and are under supervision.

- This appliance can be used by children aged 8 and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
-  This symbol means "caution, hot surface." The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- Do not immerse the cable, plug, or any part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.
- Do not use the appliance if the cable, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.


- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Do not insert objects (utensils, fingers, or any other foreign object) into the appliance, as this may cause fire, electric shock, or injury.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service in case of doubt.
- No liability is accepted for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or non-compliance with these operating instructions.
- Do not touch the hot surfaces. Use oven mitts or kitchen utensils to avoid burns.
- This appliance is not a toy.
- It is recommended to use only the accessories supplied with the appliance. The use of other accessories may cause injury.
- Do not use the appliance for any purpose other than that specified in this manual.
- Exercise extreme caution when moving the appliance when hot food is in it.
- Connect the plug to the appliance first, then plug the cable into the socket. To disconnect the appliance, first switch it off by pressing the power switch and then unplug it from the mains socket.

- Keep hands and face as far away from the heating element as possible to avoid burns.
- It is normal for the marshmallows to give off steam when heated. For your safety, avoid contact with the steam, as it is very hot and can cause burns.
- Do not use plastic forks, wooden or bamboo chopsticks or other flammable utensils while using the appliance. Always use the metal forks supplied with the appliance.
- The appliance is equipped with a short power cable to prevent tripping or entanglement accidents.
- If a longer removable power cable or extension lead is used:
 1. Be careful when using them.
 2. The electrical rating of the cable or extension lead must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance.
 3. If you use a longer cable or extension lead, make sure that the cable does not hang over the countertop or table where you are going to place it, as you could pull it out and unintentionally disconnect it or trip over it.
- Cecotec does not recommend the use of this appliance in countries that do not support 120 V AC power, even if a voltage adapter, transformer or converter is used.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsque vous avez fini de l'utiliser, lorsque vous quittez la pièce où il se trouve, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- N'insérez pas d'objets (ustensiles, doigts ou tout autre objet étranger) dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous remarquez du feu ou de la fumée, éteignez-le immédiatement et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez

contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.


- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des maniques ou des ustensiles de cuisine pour éviter les brûlures.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement les accessoires fournis avec l'appareil. L'utilisation d'autres accessoires peut entraîner des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles spécifiées dans ce manuel.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez l'appareil lorsqu'il contient des aliments chauds.
- Branchez d'abord la fiche sur l'appareil, puis le câble sur la prise. Pour débrancher l'appareil, éteignez-le d'abord en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt, puis débranchez-le de la prise de courant.
- Tenez les mains et le visage aussi loin que possible de la résistance pour éviter les brûlures.
- Il est normal que les guimauves dégagent de la vapeur lorsqu'elles sont chauffées. Pour votre sécurité, évitez tout contact avec la vapeur, car elle est très chaude et peut provoquer des brûlures.
- N'utilisez pas de fourchettes en plastique, de baguettes en bois ou en bambou ou d'autres ustensiles inflammables lorsque vous utilisez l'appareil. Utilisez toujours les fourchettes métalliques fournies avec l'appareil.
- L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation court afin d'éviter tout risque de trébuchement ou d'enchevêtrement.
- En cas d'utilisation d'un câble d'alimentation détachable plus long ou d'une rallonge :

1. Faites attention lorsque vous les utilisez.
 2. La puissance électrique du câble ou de la rallonge doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil.
 3. Si vous utilisez un câble plus long ou une rallonge, veillez à ce que le câble ne pende pas au-dessus du plan de travail ou de la table où vous allez le placer, car vous pourriez le tirer et le débrancher involontairement ou trébucher dessus.
- Cecotec ne recommande pas l'utilisation de cet appareil dans les pays qui ne supportent pas une alimentation de 120 V CA, même si un adaptateur de tension, un transformateur ou un convertisseur est utilisé.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Timers oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Gerätezeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie ihn von scharfen Kanten und Wärmequellen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Lassen Sie das Gerät beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, wenn Sie den Raum verlassen, in dem es steht, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Stecken Sie keine Gegenstände (Utensilien, Finger oder andere Fremdkörper) in das Gerät, da dies zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen kann.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie Feuer oder Rauch bemerken, schalten Sie sofort den Strom aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von cecotec.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Gerätes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Handschuhe oder Küchenutensilien, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Es wird empfohlen, nur die mit dem Gerät gelieferten Zubehörteile zu verwenden. Die Verwendung von anderen Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn sich heiße Lebensmittel darin befinden.
- Schließen Sie zuerst den Stecker an das Gerät und dann das Kabel an die Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie es zunächst durch Drücken des Ein-/Ausschalters aus und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Halten Sie Hände und Gesicht so weit wie möglich vom Heizelement entfernt, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Es ist normal, dass Mäusespeck beim Erhitzen Dampf abgibt. Vermeiden Sie zu Ihrer Sicherheit den Kontakt mit dem Dampf, da dieser sehr heiß ist und Verbrennungen verursachen kann.
- Verwenden Sie keine Plastikgabeln, Holz- oder Bambusstäbchen oder andere brennbare Utensilien, während Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie immer die mit dem Gerät gelieferten Metallgabeln.
- Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um Stolper- oder Verhedderungsunfälle zu vermeiden.
- Wenn ein längeres abnehmbares Netzkabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
 1. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sie verwenden.
 2. Die elektrische Leistung des Kabels oder der Verlängerungsschnur muss gleich oder größer sein als die elektrische Leistung des Geräts.
 3. Wenn Sie ein längeres Kabel oder ein Verlängerungskabel

verwenden, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über die Arbeitsplatte oder den Tisch hängt, auf dem Sie das Gerät aufstellen wollen, denn Sie könnten es herausziehen und unbeabsichtigt den Stecker ziehen oder darüber stolpern.

- Cecotec empfiehlt nicht, dieses Gerät in Ländern zu verwenden, die keine 120 V Wechselspannung unterstützen, selbst wenn ein Spannungsadapter, Transformator oder Konverter verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.

- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato da un timer esterno o da un sistema di controllo a distanza separato.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, deve essere sostituito dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, in luoghi eccessivamente umidi o vicino a materiali infiammabili.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla targhetta dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di

alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e da fonti di calore. Evitare che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso, quando si lascia la stanza in cui si trova, quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Togliere la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- Non inserire oggetti (utensili, dita o qualsiasi altro oggetto estraneo) nell'apparecchio mentre è in uso per evitare il rischio di incendio, scariche elettriche o lesioni.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente o se si notano fiamme o fumo, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi domanda, contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non si accetta nessuna responsabilità relativa ai danni eventuali o personali derivanti da un uso improprio dell'apparecchio o inadempienze di questo manuale di istruzioni.
- Non toccare le superfici calde del cestello o della friggitrice. Utilizzare guanti o utensili da cucina per evitare scottature.
- È vietato l'uso con fini non descritti in questo manuale.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente gli accessori forniti con l'apparecchio. L'uso di altri accessori può causare lesioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale.
- Prestare la massima attenzione quando si sposta l'apparecchio in presenza di alimenti caldi.

- Collegare prima la spina all'apparecchio e poi il cavo alla presa. Per scollegare l'apparecchio, spegnerlo prima premendo l'interruttore di accensione/spegnimento e poi staccare la spina dalla presa di corrente.
- Tenere mani e viso il più lontano possibile dall'elemento riscaldante per evitare ustioni.
- È normale che i marshmallow emettano vapore quando vengono riscaldati. Per sicurezza, evitare il contatto con il vapore, che è molto caldo e può causare ustioni.
- Non utilizzare forchette di plastica, bacchette di legno o di bambù o altri utensili infiammabili durante l'uso dell'apparecchio. Utilizzare sempre le forchette di metallo in dotazione all'apparecchio.
- L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione corto per evitare inciampi o impigliamenti.
- Se si utilizza un cavo di alimentazione staccabile o una prolunga più lunga:
 1. Fate attenzione quando li usate.
 2. La potenza elettrica del cavo o della prolunga deve essere uguale o superiore alla potenza elettrica dell'apparecchio.
 3. Se si utilizza un cavo più lungo o una prolunga, assicurarsi che il cavo non penda sopra il piano di lavoro o il tavolo in cui si intende posizionarlo, in quanto potrebbe essere tirato e involontariamente scollegato o inciampare.
- Cecotec sconsiglia l'uso di questo apparecchio in paesi che non supportano l'alimentazione a 120 V CA, anche se si utilizza un adattatore di tensione, un trasformatore o un convertitore.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Este símbolo significa: cautela, superfície quente.



As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Situe o produto numa superfície plana e resistente ao calor. Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.
- Não imerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte do produto em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue o aparelho da tomada quando tiver acabado de o utilizar, quando sair da sala onde se encontra, quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não insira objetos (utensílios, dedos ou quaisquer outros

objetos estranhos) na torradeira enquanto esta estiver a ser utilizada, pois pode causar choque elétrico ou ferimentos.

- Se o aparelho não funcionar corretamente ou se notar fogo ou fumo, desligue-o imediatamente da tomada e desligue o produto da fonte de alimentação.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do aparelho ou do incumprimento deste manual de instruções.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize luvas ou utensílios de cozinha para evitar queimaduras.
- Este dispositivo não é um brinquedo.
- Recomenda-se a utilização exclusiva dos acessórios fornecidos com o aparelho. A utilização de outros acessórios pode provocar ferimentos.
- Não utilizar o aparelho para outros fins que não sejam os especificados neste manual.
- Tenha muito cuidado ao deslocar o aparelho quando houver alimentos quentes no seu interior.
- Ligue sempre primeiro a ficha ao aparelho, depois ligue o cabo à tomada. Para desligar o aparelho, primeiro desligue-o premindo o interruptor de ligar/desligar e depois retire a ficha da tomada de corrente.
- Mantenha as mãos e o rosto o mais afastado possível do elemento de aquecimento para evitar queimaduras.
- É normal que os marshmallows libertem vapor quando aquecidos. Para sua segurança, evite o contacto com o vapor, pois este é muito quente e pode provocar queimaduras.
- Não utilize garfos de plástico, pauzinhos de madeira ou de bambu ou outros utensílios inflamáveis durante a utilização

do aparelho. Utilize sempre os garfos metálicos fornecidos com o aparelho.

- O aparelho está equipado com um cabo de alimentação curto para evitar tropeções ou acidentes de emaranhamento.
- Não utilize um cabo de alimentação mais comprido ou uma extensão.
 1. Cuidado ao utilizá-los.
 2. A potência eléctrica do cabo ou da extensão deve ser igual ou superior à potência eléctrica do aparelho.
 3. Se utilizar um cabo mais longo ou uma extensão, certifique-se de que o cabo não fica pendurado sobre a bancada ou mesa onde o vai colocar, pois pode puxá-lo para fora e desligá-lo involuntariamente ou tropeçar nele.
- A Cecotec não recomenda a utilização deste aparelho em países que não suportem uma alimentação de 120 V CA, mesmo que seja utilizado um adaptador de tensão, transformador ou conversor.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben

gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te voorkomen.
- Plaats het apparaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.
- Dompel het snoer, de stekker of enig deel van het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen

volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning en of de netstekker geaard is.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of als het apparaat slecht functioneert, is gevallen of beschadigd is.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, wanneer u de ruimte waarin het apparaat zich bevindt verlaat, wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Steek geen voorwerpen (keukengerei, vingers of andere vreemde voorwerpen) in het apparaat, want dit kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Als het apparaat niet naar behoren werkt of als u vuur of rook waarneemt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en koppel het product los van de stroomtoevoer.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem bij vragen contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor persoonlijke of materiële schade als gevolg van een foutief gebruik van het apparaat of een gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze handleiding.

- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik wanten of keukengerei om brandwonden te voorkomen.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Het wordt aanbevolen om alleen de accessoires te gebruiken die bij het apparaat worden geleverd. Het gebruik van andere accessoires kan letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan aangegeven in deze handleiding.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst terwijl er heet voedsel in zit.
- Sluit eerst de stekker aan op het apparaat en sluit dan de kabel aan op het stopcontact. Om het apparaat los te koppelen, moet u het eerst uitschakelen door op de aan/uit-schakelaar te drukken en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.
- Houd handen en gezicht zo ver mogelijk uit de buurt van het verwarmingselement om brandwonden te voorkomen.
- Het is normaal dat marshmallow stoom afgeeft bij verhitting. Vermijd voor uw eigen veiligheid contact met de stoom, want deze is erg heet en kan brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen plastic vorken, houten of bamboe eetstokjes of ander brandbaar keukengerei tijdens het gebruik van het apparaat. Gebruik altijd de metalen vorken die bij het apparaat worden geleverd.
- Het apparaat is uitgerust met een kort netsnoer om struikelen of verstrikking te voorkomen.
- Als een langer afneembaar netsnoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
 1. Wees voorzichtig als u ze gebruikt.
 2. De elektrische rating van de kabel of het verlengsnoer moet gelijk zijn aan of groter zijn dan de elektrische rating van het apparaat.


3. Als u een langer snoer of verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat het snoer niet over het aanrecht of de tafel hangt waar u het gaat plaatsen, want dan zou u het eruit kunnen trekken en onbedoeld loskoppelen of erover struikelen.
- Cecotec raadt het gebruik van dit apparaat af in landen die geen 120 V wisselstroom ondersteunen, zelfs als er een spanningsadapter, transformator of omvormer wordt gebruikt.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są pod nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie

bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.
-  Ten symbol oznacza: ostrożnie, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Umieść urządzenie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz całkowicie suche ręce.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone.


- Nie skręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu użytkowania, po opuszczeniu pomieszczenia, w którym się znajduje, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów (przyborów, palców ani innych ciał obcych) do urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zauważysz pożar lub dym, natychmiast je wyłącz i odłącz od gniazdka elektrycznego.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną Pomocą Techniczną Cecotec.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Aby uniknąć poparzenia należy używać rękawic lub przyborów kuchennych.
- To urządzenie nie jest zabawką.
- Zaleca się używanie wyłącznie akcesoriów dostarczonych z urządzeniem. Korzystanie z innych akcesoriów może spowodować obrażenia.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż te określone w niniejszej instrukcji.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, gdy znajduje się w nim gorąca żywność.
- Najpierw podłącz wtyczkę do urządzenia, a następnie podłącz przewód do gniazdka. Aby odłączyć urządzenie należy je najpierw wyłączyć naciskając włącznik/wyłącznik, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Trzymać ręce i twarz jak najdalej od elementu grzewczego, aby uniknąć poparzeń.
- To normalne, że z jedzenia wydziela się para po podgrzaniu. Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać kontaktu z parą, ponieważ jest ona bardzo gorąca i może spowodować oparzenia.
- Podczas korzystania z urządzenia nie należy używać plastikowych widelców, drewnianych lub bambusowych patyczków ani innych łatwopalnych przyborów. Należy zawsze używać metalowych widelczyków dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający, dzięki czemu zapobiega potknięciom lub zaplątaniu.
- Jeśli używany jest dłuższy odłączany przewód zasilający lub przedłużacz:
 1. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z nich.
 2. Parametry przewodu lub przedłużacza muszą być równe lub wyższe niż parametry elektryczne urządzenia.
 3. Jeśli używasz dłuższego przewodu lub przedłużacza, upewnij się, że przewód nie zwisa z blatu lub stołu, na którym jest umieszczony, ponieważ można przypadkiem za niego pociągnąć i nieumyślnie odłączyć lub potknąć się o niego.
- Cecotec nie zaleca używania tego urządzenia w krajach, które nie obsługują napięcia 120 V prądu przemiennego, nawet

jeśli używany jest adapter, transformator lub konwerter napięcia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály. Je nutné dohlížet na děti, pokud spotřebič používají nebo se nachází v jejich blízkosti.
- Tento spotřebič není určen k provozu prostřednictvím externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch! Přístupné povrchy spotřebiče mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Postavte zařízení na rovný a tepelně odolný povrch. Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiných kapalin. Nevystavujte elektrické přípojky působení vody. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud kabel, zástrčka nebo konstrukce jsou poškozené nebo pokud jsou nefunkční, spadly nebo byly poškozeny.
- Nezkrucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nenechte kabel vyset přes okraj pracovní plochy nebo kuchyňské desky.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru. Odpojte spotřebič ze zásuvky po ukončení jeho používání, při opuštění místnosti, ve které se nachází, když se nepoužívá, a před jeho čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, netahejte za kabel.
- Nevkládejte do spotřebiče předměty (náčiní, prsty nebo jiné cizí předměty), protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

- Pokud spotřebič nefunguje správně nebo pokud zpozorujete oheň či kouř, okamžitě jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec v případě jakýchkoliv pochybností.
- Neneseme žádnou odpovědnost za případné nebo osobní škody, které mohli vzniknout v důsledku nesprávného použití zařízení nebo nedodržení tohoto návodu k použití.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte chňapky nebo kuchyňské náčiní, abyste se nepopálili.
- Tento přístroj není hračka.
- Doporučuje se používat pouze příslušenství dodané se spotřebičem. Použití jiného příslušenství může způsobit zranění.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než je uvedeno v tomto návodu.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při přenášení spotřebiče, když jsou v něm horké potraviny.
- Nejprve připojte zástrčku k přístroji a poté zapojte kabel do zásuvky. Pro odpojení přístroje ho nejprve vypněte stisknutím přepínače pro zapnutí/vypnutí a následně ho odpojte ze zásuvky.
- Ruce a obličeje udržujte co nejdále od topného tělesa, abyste se nepopálili.
- Je normální, že při ohřevu Marshmallows uvolňují páru. V zájmu své bezpečnosti se vyhněte kontaktu s párou, protože je velmi horká a může způsobit opaření.
- Při používání spotřebiče nepoužívejte plastové vidličky, dřevěné nebo bambusové paličky ani jiné hořlavé náčiní. Vždy používejte kovové vidličky dodané se zařízením.
- Spotřebič je vybaven krátkým napájecím kabelem, aby

se zabránilo nehodám způsobeným zakopnutím nebo zamotáním.

- Při použití delšího odpojitelého napájecího kabelu nebo prodlužovacího kabelu:
 1. Buďte opatrní při jejich používání.
 2. Elektrická jmenovitá hodnota kabelu nebo prodlužovacího kabelu musí být stejná nebo vyšší než elektrická jmenovitá hodnota spotřebiče.
 3. Pokud používáte delší kabel nebo prodlužovací kabel, ujistěte se, že kabel nevisí přes pracovní desku nebo stůl, kam se chystáte přístroj umístit, protože byste jej mohli stáhnout a nechtěně odpojit nebo o něj zakopnout.
- Společnost Cecotec nedoporučuje používat tento přístroj v zemích, které nepodporují střídavé napětí 120 V, a to ani v případě použití adaptéru, transformátoru nebo měniče napětí.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işlemleri, 8 yaşından

büyük olmadıkları ve gözetim altında tutulmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Bu ürün, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocukları gözetim altında tutun. Cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanılacaksa sıkı gözetim gereklidir.
- Bu cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.



Bu sembolün anlamı: dikkat, sıcak yüzey. Ürünün erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Yanık yaralanmalarına karşı dikkatli olun.


- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
- Cihazı düz, ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Cihazı ısı kaynaklarının, yüksek nem oranına sahip yerlerin veya yanıcı maddelerin yakınına yerleştirmeyin.
- Kabloyu, fişi veya ürünün çıkarılamayan diğer parçalarını suya veya diğer sıvılara batırmayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Elektrik voltajının cihaz üzerinde belirtilen voltaja uygun olduğundan ve elektrik fişinin topraklı olduğundan emin olun.

- Kablo, fiş veya gövde hasarlıysa veya arızalıysa, düşürülmüşse veya hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- Güç kablosunu bükmeyin, eğmeyin, germeyin veya hasar vermeyin. Sivri kenarlardan ve ısı kaynaklarından koruyun. Kablonun sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin. Kablonun çalışma yüzeyinin veya tezgâhın kenarından dışarı çıkmasına izin vermeyin.
- Çalışma sırasında ürünü gözetimsiz bırakmayın. Kullanmayı bitirdiğinizde, cihazın bulunduğu odadan ayrıldığınızda, kullanılmadığında ve temizlemeden önce cihazın fişini prizden çekin. Kapatmak için fişi çekin, kabloyu çekmeyin.
- Yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabileceğinden, cihazın içine nesnelere (mutfak eşyaları, parmaklar veya diğer yabancı nesnelere) sokmayın.
- Cihaz düzgün çalışmazsa veya yangın ya da duman fark ederseniz, derhal kapatın ve cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Herhangi bir problemle karşılaşma durumunda resmi Cecotec Teknik Destek Merkezi ile irtibata geçin.
- Cihazın yanlış kullanımından veya bu kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan olası hasarlar veya kişisel yaralanmalar için hiçbir sorumluluk kabul edilmez.
- Cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayın. Yanıkları önlemek için eldiven veya mutfak gereçleri kullanın.
- Bu cihaz bir oyuncak değildir.
- Sadece cihazla verilen aksesuarların kullanılması tavsiye edilir. Diğer aksesuarların kullanılması yaralanmaya neden olabilir.
- Cihazı bu kılavuzda belirtilenden başka bir amaç için kullanmayın.
- İçinde sıcak yiyecek varken cihazı hareket ettirirken çok dikkatli olun.

- Önce fişi cihaza bağlayın ve ardından kabloyu prize takın. Cihazın bağlantısını kesmek için önce açma/kapama düğmesine basarak kapatın ve ardından fişini prizden çekin.
- Yanıkları önlemek için ellerinizi ve yüzünüzü rezistansdan mümkün olduğunca uzak tutun.
- Bulutların ısıtıldığında buhar çıkarması normaldir. Güvenliğiniz için, çok sıcak olduğundan ve yanıklara neden olabileceğinden buharla temastan kaçınin.
- Cihazı kullanırken plastik çatalar, tahta veya bambu yemek çubukları veya diğer yanıcı aletler kullanmayın. Her zaman cihazla birlikte verilen metal çataları kullanın.
- Cihaz, takılma veya dolanma kazalarını önlemek için kısa bir güç kablosuyla donatılmıştır.
- Daha uzun bir ayrılabilir güç kablosu veya uzatma kablosu kullanılıyorsa:
 1. Bunları kullanırken dikkatli olun.
 2. Kablonun veya uzatma kablosunun elektrik değeri, cihazın elektrik değerine eşit veya daha yüksek olmalıdır.
 3. Daha uzun bir kablo veya uzatma kablosu kullanıyorsanız, kablonun yerleştireceğiniz tezgahın veya masanın üzerinden sarkmadığından emin olun, çünkü kabloyu çekip istemeden bağlantısını kesebilir veya takılıp düşebilirsiniz.
- Cecotec, bir voltaj adaptörü, transformatör veya dönüştürücü kullanılsa bile bu cihazın 120 V AC gücü desteklemeyen ülkelerde kullanılmasını önermez.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Conserveu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i queda exclòs el seu ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, sempre que se'ls doni supervisió o instruccions apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i compreguin els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens a no ser que siguin majors de 8 anys i estiguin sota supervisió.
- Aquest aparell pot ser usat per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixement si estan supervisats o han rebut instrucció concernent a l'ús de l'aparell de manera segura i entenen els riscos que aquest implica.
- Mantingueu l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- Superviseu els nens per assegurar-vos que no juguin amb l'aparell. És necessari donar una supervisió estricta si l'aparell està sent usat per o prop de nens.
- Aquest aparell no està destinat a funcionar mitjançant un temporitzador extern o un sistema de control remot separat.
-  Aquest símbol significa: precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del aparell podrien atènyer temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, haurà de ser substituït pel Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per a evitar qualsevol tipus de perill.

- Situeu l'aparell en una superfície plana i resistent a la calor. No situeu l'aparell prop de fonts de calor, llocs amb nivells alts d'humitat o prop de materials inflamables.
- No submergiu el cable, l'endoll ni qualsevol altra part de l'aparell en aigua o altres líquids. No exposeu a l'aigua les connexions elèctriques. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o encendre l'aparell.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat al marcatge de l'aparell i que l'endoll tingui presa de terra.
- No utilitzeu l'aparell si el cable, l'endoll o l'estructura de l'aparell presenta danys, si no funciona correctament o si ha patit alguna caiguda.
- No retorceu, doblegueu, estireu o danyeu el cable d'alimentació. Protegiu-lo de vores esmolades i fonts de calor. No permeteu que el cable toqui superfícies calentes. No deixeu que el cable surti sobre la vora de la superfície de treball o el taulell.
- No deixeu el producte sense supervisió durant el seu funcionament. Desconnecteu l'aparell de la presa de corrent en acabar d'utilitzar-lo, quan sortiu de l'estança on està situat, quan no estigui sent utilitzat i abans de netejar-lo. Estireu l'endoll per desconnectar-lo, no estireu el cable.
- No introduïu objectes (utensilis, dits o qualsevol altre objecte estrany) a l'aparell, ja que podria causar un incendi, descàrrega elèctrica o lesions.
- Si l'aparell no funciona correctament o si observeu foc o fum, apagueu-lo immediatament i desconnecteu l'aparell de la presa de corrent.
- No intenteu reparar l'aparell pel vostre compte. Per a qualsevol dubte o consulta, poseu-vos en contacte amb el

Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.

- No s'accepta cap responsabilitat dels danys eventuais o personals que puguin derivar del mal ús del producte o de l'incompliment d'aquest manual d'instruccions.
- No toqueu les superfícies calentes. Utilitzeu manyoples o utensilis de cuina per evitar cremades.
- Aquest aparell no és una joguina.
- Es recomana fer servir únicament els accessoris proporcionats junt amb l'aparell. L'ús d'altres accessoris diferents podria provocar lesions.
- No utilitzeu l'aparell per a qualsevol altra finalitat que no estigui especificada en aquest manual.
- Extremeu les precaucions en moure l'aparell quan contingui aliments calents.
- Sempre connecteu primer l'endoll a l'aparell i després endol·leu-lo a la presa de corrent. Per desconnectar l'aparell, primer apagueu-lo prement l'interruptor d'encès/apagat i, a continuació, desendol·leu-lo de la presa de corrent.
- Mantingueu les mans i la cara el més allunyades possible de la resistència per evitar cremades.
- És normal que els núvols desprenguin vapor en escalfar-los. Per la vostra seguretat, eviteu el contacte amb el vapor, ja que està molt calent i podria provocar cremades.
- No utilitzeu forquilles de plàstic, escuradents de fusta o bambú ni altres estris inflamables mentre utilitzeu l'aparell. Utilitzeu sempre les forquilles de metall incloses amb l'aparell.
- L'aparell està equipat amb un cable d'alimentació curt per evitar accidents en ensopegar o embolicar-se amb ell.
- Si utilitzeu un cable d'alimentació extraïble més llarg o un allargador:
 1. Aneu amb compte en utilitzar-los.
 2. La potència elèctrica del cable o allargador ha de ser

igual o superior a la potència elèctrica de l'aparell.

3. En cas d'utilitzar un cable més llarg o un allargador, assegureu-vos que el cable no pengi del taulell o la taula on el col·loqueu, ja que podrieu estirar-lo i desconnectar-lo o ensopegar amb ell sense voler.
- Cecotec no recomana utilitzar aquest aparell en països que no admetin 120 V de corrent altern, encara que s'utilitzi un adaptador de tensió, transformador o convertidor.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και είναι υπό επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Επιβλέψτε τα παιδιά ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

Επιβλέψτε τα παιδιά για να διασφαλίσετε ότι δεν παίζουν με την συσκευή.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει: προσοχή, καυτή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες της συσκευής μπορεί να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία.

Προσέξτε για να μην καείτε.

- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο έχει παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec για να μην προκύψει οποιοδήποτε κίνδυνος.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και θερμοανθεκτική επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, σε χώρους με αυξημένη υγρασία ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στη σήμανση του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή ο σκελετός της συσκευής έχουν υποστεί ζημιά, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει.
- Μην στρίβετε, λυγίζετε, τεντώνετε ή καταστρέφετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Προστατέψτε το από αιχμηρές άκρες και πηγές θερμότητας. Μην αφήνετε το καλώδιο να αγγίζει καυτές επιφάνειες. Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει πάνω από την άκρη της επιφάνειας εργασίας ή του πάγκου εργασίας.

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν τελειώνετε τη χρήση της, όταν φεύγετε από το δωμάτιο όπου βρίσκεται η συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν την καθαρίσετε. Τραβήξτε από την πρίζα για να το αποσυνδέσετε, μην τραβήξετε το καλώδιο.
- Μην εισάγετε αντικείμενα (σκεύη, δάχτυλα ή άλλα ξένα αντικείμενα) στη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν παρατηρήσετε φωτιά ή καπνό, απενεργοποιήστε την αμέσως και αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Καμία ευθύνη δεν αναλαμβάνεται για τυχόν ζημιές ή σωματικές βλάβες που προκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος ή μη συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής. Χρησιμοποιήστε γάντια ή κουζινικά σκεύη για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται με τη συσκευή. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν ζεστά τρόφιμα μέσα σε αυτήν.
- Συνδέστε πρώτα το βύσμα στη συσκευή και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πρώτα απενεργοποιήστε την πατώντας τον

διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και στη συνέχεια αποσυνδέστε την από την πρίζα.

- Κρατήστε τα χέρια και το πρόσωπο όσο το δυνατόν πιο μακριά από το θερμαντικό στοιχείο για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Είναι φυσιολογικό τα marshmallow να βγάζουν ατμό όταν θερμαίνονται. Για την ασφάλειά σας, αποφύγετε την επαφή με τον ατμό, καθώς είναι πολύ καυτός και μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μην χρησιμοποιείτε πλαστικά πιρούνια, ξύλινα ξυλάκια ή ξυλάκια μπαμπού ή άλλα εύφλεκτα σκεύη κατά τη χρήση της συσκευής. Χρησιμοποιείτε πάντα τα μεταλλικά πιρούνια που παρέχονται με τη συσκευή.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με κοντό καλώδιο τροφοδοσίας για την αποφυγή ατυχημάτων σκοντάμματος ή εμπλοκής.
- Αν χρησιμοποιείτε μακρύτερο καλώδιο ρεύματος ή καλώδιο προέκτασης:
 1. Να είστε προσεκτικοί όταν τα χρησιμοποιείτε.
 2. Η ηλεκτρική ονομαστική ισχύς του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι ίση ή μεγαλύτερη από την ηλεκτρική ονομαστική ισχύ της συσκευής.
 3. Εάν χρησιμοποιείτε μεγαλύτερο καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται πάνω από τον πάγκο ή το τραπέζι όπου πρόκειται να το τοποθετήσετε, καθώς θα μπορούσατε να το τραβήξετε και να το αποσυνδέσετε ακούσια ή να σκοντάψετε σε αυτό.
- Η Cecotec δεν συνιστά τη χρήση αυτής της συσκευής σε χώρες που δεν υποστηρίζουν ρεύμα εναλλασσόμενου ρεύματος 120 V, ακόμη και αν χρησιμοποιηθεί προσαρμογέας τάσης, μετασχηματιστής ή μετατροπέας.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Resistencia (interior)
2. Cubierta superior
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Bandeja extraíble
5. Tenedor de metal x 2

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Máquina para calentar marshmallows
- 2 tenedores
- Este manual de instrucciones

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

1. Pase el extremo del enchufe del cable de alimentación por el orificio situado en el centro de la bandeja.
2. El cable debe quedar entre uno de los huecos de las bandejas extraíbles para poder enchufarlo a la toma de corriente.
3. Coloque la máquina para calentar nubes en el centro de la bandeja.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, cerca de una toma de corriente.
Nota: Deje espacio suficiente alrededor del aparato para garantizar que haya una ventilación adecuada.
2. Asegúrese de que el cable esté alejado de cualquier toma de agua.
3. Enchufe el aparato a una toma de corriente.
4. Llene las bandejas con nubes de azúcar, galletitas saladas, chocolate o los ingredientes que prefiera.
5. Pulse el interruptor de encendido/apagado para encender el aparato.
6. Al cabo de un rato, la resistencia y la cubierta superior se calentarán hasta ponerse al rojo vivo.
7. Pinche la nube de azúcar en la punta del tenedor de metal proporcionado.
8. Sujete el mango del tenedor y acerque la nube a la parte superior de la resistencia. Gírelo con frecuencia para asegurar que la nube se tueste uniformemente.
9. Cuando la nube haya alcanzado el color y el punto de tostado deseados, sírvala en una de las bandejas.
10. Una vez que haya terminado de utilizarlo, pulse el interruptor de encendido/apagado para apagar el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

Con sólo seguir estas sencillas instrucciones, podrá disfrutar de la máquina para calentar nubes junto con amigos, familiares y hasta niños de todas las edades.

Consejos

Nubes de azúcar

A veces las nubes que vienen en paquetes se deforman un poco. Antes de pincharlas con el tenedor, es mejor moldearlas un poco primero para que recuperen la forma y poder tostarlas de manera uniforme.

Calentar las nubes

No caliente demasiado las nubes, ya que podrían derretirse y caer sobre la cubierta superior, pegándose en ella y haciendo que salga humo e incluso fuego. En caso de que caiga algún trozo de nube u otro ingrediente sobre la cubierta superior, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente. Espere a que el aparato se haya enfriado por completo antes de limpiarlo.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
- Deje que todos los componentes se enfríen por completo, especialmente la resistencia y la cubierta superior.

Para prolongar la vida útil de la máquina para calentar nubes, siga las instrucciones de mantenimiento que se indican a continuación:

- Apague el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado y desenchúfelo de la toma de corriente.
 - Deje que se enfríe durante al menos 20 minutos antes de limpiarlo.
- Nota: La cubierta superior estará caliente al tacto.
- Una vez que el aparato se haya enfriado, retire la cubierta superior de la máquina para calentar nubes. Límpiela con un paño suave y húmedo, o lávela con agua tibia y jabón. A continuación, aclárela con agua del grifo.
 - Antes de guardarlos, seque bien la carcasa del aparato, la cubierta superior, las bandejas y los tenedores. Asegúrese de que el aparato se haya enfriado por completo y esté seco antes de guardarlo.
 - No utilice productos de limpieza abrasivos.
 - No meta el aparato en el lavavajillas.
 - No sumerja el aparato en agua, ya que podrían dañarse los componentes eléctricos.
 - Cualquier otra tarea de mantenimiento deberá ser realizada por un técnico cualificado.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03832

Producto: Fun&Sugar Marshmallow

Voltaje: 220 - 240 V ~

Frecuencia: 50 - 60 Hz

Potencia nominal: 270 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Heating element (internal)
2. Top cover
3. Power switch
4. Removable tray
5. Metal fork x 2

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Marshmallows maker
- 2 forks
- Instruction manual

3. ASSEMBLING THE APPLIANCE

1. Pass the plug end of the power cable through the hole in the centre of the tray.
2. The cable must fit between one of the holes in the removable trays so that it can be plugged into the mains socket.
3. Place the marshmallows maker in the centre of the tray.

4. OPERATION

1. Place the appliance on a flat, stable surface near a power outlet.

Note: allow sufficient space around the appliance to ensure adequate ventilation.

2. Make sure that the cable is away from any water sources.
3. Plug the appliance to a power supply.
4. Fill the trays with marshmallows, crackers, chocolate or your choice of ingredients.
5. Press the power switch to switch on the appliance.
6. After a while, the heating element and the top cover will heat up to red-hot.
7. Prick the marshmallow on the tip of the metal fork provided.
8. Hold the handle of the fork and bring the marshmallow close to the top cover of the heating element. Turn it frequently to ensure that the marshmallow is evenly toasted.
9. When the marshmallow has reached the desired colour and browning point, serve it on one of the trays.
10. Once you have finished using it, press the power switch to switch off the appliance and disconnect it from the mains.

By following these simple instructions, you can enjoy the marshmallow maker together with friends, family and even children of all ages.

Tips

Marshmallows

Sometimes the marshmallows are a bit deformed. Before pricking them with a fork, it is best to mould them a little first so that they recover their shape and can be toasted evenly.

Heating the marshmallows

Do not heat the marshmallows too much, as they could melt and fall on the top cover, sticking to it and causing smoke and even fire. In the event of a piece of marshmallow or other ingredient falling on the top cover, switch off the appliance and unplug it from the mains socket. Wait for the appliance to cool down completely before cleaning it.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Be sure to unplug the appliance before cleaning.
- Allow all parts to cool completely, especially the heating element and the top cover.

To extend the lifespan of the marshmallow maker, follow the maintenance instructions below:

- Switch the appliance off by pressing the power switch and unplug it from the mains socket.
- Allow the appliance to cool down for at least 20 minutes before cleaning it.

Note: the top cover shall be warm to the touch.

- Once the appliance has cooled down, remove the top cover. Wipe it with a soft, damp cloth or wash it with soap and warm water. Then, rinse it with tap water.
- Before storing, dry the appliance housing, top cover, trays and forks thoroughly. Make sure the appliance has cooled down completely and is dry before storing it.
- Do not use abrasive cleaning agents.
- Do not wash the appliance in dishwashers.
- Do not immerse the appliance in water, as this may damage the electrical components.
- Any other maintenance work must be carried out by a qualified technician.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03832

Product: Fun&Sugar Marshmallow

Voltage: 220 - 240 V~

Frequency: 50 - 60 Hz

Rated power: 270 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Résistance (intérieure)
2. Couvercle supérieur
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Plateau extractible
5. Fourchettes en métal x2

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- Machine pour faire griller les guimauves
- 2 fourchettes
- Manuel d'instructions

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

1. Faites passer la fiche du câble d'alimentation par le trou situé au centre du plateau.
2. Le câble doit passer entre l'un des trous des plateaux amovibles pour pouvoir être branché sur la prise de courant.
3. Placez le corps principal de la machine au centre du plateau.

4. FONCTIONNEMENT

1. Placez l'appareil sur une surface plate et stable, à proximité d'une prise de courant.
Note : Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.
2. Veillez à ce que le câble soit éloigné de toute prise d'eau.
3. Branchez l'appareil sur une prise de courant.
4. Remplissez les plateaux de guimauves, de crackers, de chocolat ou des garnitures de votre choix.
5. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer l'appareil.
6. Au bout d'un certain temps, la résistance et le couvercle supérieur chauffent jusqu'à devenir brûlants.
7. Piquez la guimauve avec la pointe de la fourchette métallique prévue à cet effet.
8. Tenez le manche de la fourchette et approchez la guimauve de la partie supérieure de la résistance. Tournez la fourchette fréquemment pour vous assurer que la guimauve est uniformément grillée.
9. Lorsque la guimauve a atteint la couleur et le point de grillage souhaités, laissez-la sur l'un des plateaux.
10. Une fois que vous avez fini de l'utiliser, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre l'appareil et débranchez-le.

En suivant ces instructions simples, vous pourrez profiter de cette machine avec vos amis, votre famille et même avec des enfants de tous âges.

Conseils

Guimauves

Les guimauves vendues dans des paquets sont parfois un peu déformées. Avant de les piquer avec une fourchette, il est préférable de les mouler un peu pour qu'elles reprennent leur forme et puissent être grillées uniformément.

Chauffer les guimauves

Ne chauffez pas trop les guimauves, car elles pourraient fondre et tomber sur le couvercle supérieur, s'y coller et provoquer de la fumée, voire un incendie. En cas de chute d'un morceau de guimauve ou d'un autre ingrédient sur le couvercle supérieur, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant. Attendez que l'appareil ait complètement refroidi avant de le nettoyer.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Laissez tous les composants refroidir complètement, en particulier la résistance et le couvercle supérieur.

Pour prolonger la durée de vie de la machine pour faire griller les guimauves, suivez les instructions d'entretien ci-dessous :

- Éteignez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt et débranchez-le de la prise de courant.
- Laissez refroidir l'appareil pendant 20 minutes avant de le nettoyer.

Note : Le couvercle supérieur sera chaud au toucher.

- Une fois que l'appareil a refroidi, retirez le couvercle supérieur de la machine. Essuyez-le avec un chiffon doux et humide ou lavez-le avec du liquide vaisselle et de l'eau tiède. Rincez-le ensuite à l'eau du robinet.
- Avant de ranger l'appareil, séchez soigneusement la surface, le couvercle supérieur, les plateaux et les fourchettes. Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il est sec avant de le ranger.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'appareil dans le lave-vaisselle.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau, car cela pourrait endommager les composants électriques.
- Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03832

Produit : Fun&Sugar Marshmallow

Voltage : 220 - 240 V~

Fréquence : 50 - 60 Hz

Puissance nominale : 270 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets

municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. (Unteres) Heizelement
2. Vorderes Gehäuse
3. Ein-/Ausschalter
4. Herausnehmbare Schale
5. Metallgabel x 2

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwertet werden.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer vom Produkt, um die Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Maschine zum Erhitzen von Marshmallows
- 2 Gabeln
- Diese Bedienungsanleitung

3. MONTAGE DES PRODUKTS

1. Führen Sie das Steckerende des Netzkabels durch das Loch in der Mitte der Schale.
2. Das Kabel muss zwischen eine der Öffnungen der Schalenauszüge passen, damit es in die Steckdose eingesteckt werden kann.
3. Stellen Sie das Mäusespeck-Heizgerät in die Mitte der Schale.

4. BEDIENUNG

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche in der Nähe einer Steckdose.
Hinweis: Lassen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
2. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht in der Nähe von Wassereinlässen liegt.
3. Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
4. Füllen Sie die Schalen mit Mäusespeck, Crackern, Schokolade oder Zutaten Ihrer Wahl.
5. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten.
6. Nach einiger Zeit werden das Heizelement und die obere Abdeckung rotglühend.
7. Stechen Sie den Mäusespeck mit der Spitze der mitgelieferten Metallgabel ein.
8. Halten Sie den Griff der Gabel und bringen Sie den Mäusespeck nahe an die Oberseite des Heizelements. Drehen Sie ihn häufig, damit der Mäusespeck gleichmäßig getoastet wird.
9. Wenn der Mäusespeck die gewünschte Farbe und Bräunung erreicht hat, servieren Sie ihn in einer der Schalen.
10. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, schalten Sie es mit dem Ein-/Ausschalter aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

Wenn Sie diese einfache Anleitung befolgen, können Sie das Mäusespeck-Heizgerät gemeinsam mit Freunden, Familie und sogar Kindern jeden Alters genießen.

Tipps

Mäusespeck

Manchmal sind die Mäusespeck, die in Paketen geliefert werden, ein wenig deformiert. Bevor Sie sie mit einer Gabel einstecken, sollten Sie sie zunächst ein wenig formen, damit sie ihre Form behalten und gleichmäßig getoastet werden können.

Heizung des Mäusespecks

Erhitzen Sie die Mäusespeck nicht zu stark, da sie sonst schmelzen und auf das Oberdeck fallen könnten, wo sie sich festsetzen und Rauch oder sogar Feuer verursachen. Sollte ein Stück Mäusespeck oder ein anderer Gegenstand auf die obere Abdeckung fallen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker.
- Lassen Sie alle Komponenten vollständig abkühlen, insbesondere das Heizelement und die obere Abdeckung.

Um die Lebensdauer des Mäusespeckwärmers zu verlängern, befolgen Sie die nachstehenden Wartungsanweisungen:

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Ein-/Ausschalters aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Vor der Reinigung mindestens 20 Minuten abkühlen lassen.
- Hinweis: Die obere Abdeckung muss sich warm anfühlen.
- Sobald das Gerät abgekühlt ist, nehmen Sie die obere Abdeckung des Mäusespeckwärmers ab. Wischen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch ab oder waschen Sie es mit Seife und warmem Wasser. Spülen Sie es dann mit Leitungswasser ab.
 - Trocknen Sie das Gehäuse, die obere Abdeckung, die Schalen und die Gabeln vor der Lagerung gründlich ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt und trocken ist, bevor Sie es aufbewahren.
 - Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
 - Geben Sie das Gerät nicht in den Geschirrspüler.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein, da dies die elektrischen Komponenten beschädigen kann.
 - Alle anderen Wartungsarbeiten müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03832

Produkt: Fun&Sugar Marshmallow

Spannung: 220 - 240 V~

Frequenz: 50 - 60 Hz

Nennleistung 270 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern

in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Resistenza (interna)
2. Coperchio superiore
3. Interruttore di accensione/spengimento
4. Vassoio estraibile
5. Forcella in metallo x 2

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Macchina per riscaldare i marshmallow
- 2 forchette
- Il presente manuale di istruzioni

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

1. Far passare l'estremità della spina del cavo di alimentazione attraverso il foro al centro del vassoio.
2. Il cavo deve entrare in uno dei fori delle vaschette estraibili per poter essere collegato alla presa di corrente.
3. Posizionare la macchina al centro del vassoio.

4. FUNZIONAMENTO

1. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile vicino a una presa di corrente.
Nota: Lasciare uno spazio sufficiente intorno all'apparecchio per garantire una ventilazione adeguata.
2. Assicurarsi che il cavo sia lontano da eventuali prese d'acqua.
3. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
4. Riempite i vassoi con marshmallow, cracker, cioccolato o con le guarnizioni che preferite.
5. Premere l'interruttore on/off per accendere l'apparecchio.
6. Dopo un po', l'elemento riscaldante e il coperchio superiore si riscaldano fino a diventare roventi.
7. Punzecchiare il marshmallow con la punta della forchetta di metallo in dotazione.
8. Tenendo il manico della forchetta, avvicinare il marshmallow alla parte superiore dell'elemento riscaldante. Ruotare spesso per assicurarsi che il marshmallow sia tostato in modo uniforme.
9. Quando il marshmallow ha raggiunto il colore e la doratura desiderati, servirlo su uno dei vassoi.
10. Al termine dell'utilizzo, premere l'interruttore on/off per spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica.

Seguendo queste semplici istruzioni, potrete divertirvi a scaldare i marshmallow con gli amici, la famiglia e anche i bambini di tutte le età.

Consigli

Marshmallows

A volte i marshmallow che si trovano nelle confezioni sono un po' deformati. Prima di bucarli con la forchetta, è meglio modellarli un po' in modo che riprendano la loro forma e possano essere tostati in modo uniforme.

Riscaldare i marshmallow

Non scaldare troppo i marshmallow, perché potrebbero sciogliersi e cadere sul coperchio superiore, attaccandosi ad esso e provocando fumo e persino incendi. Se pezzi di marshmallow o altri ingredienti cadono sul coperchio superiore, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla rete elettrica. Prima di procedere alla pulizia, attendere che l'apparecchio si sia completamente raffreddato.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Verificare di aver scollegato l'apparecchio prima di pulirlo.
- Lasciare raffreddare completamente tutti i componenti, in particolare l'elemento riscaldante e il coperchio superiore.

Per prolungare la durata dello scalda marshmallow, seguire le istruzioni di manutenzione riportate di seguito:

- Spegnerne l'apparecchio premendo l'interruttore di accensione/spegnimento e staccare la spina dalla presa di corrente.
 - Lasciare raffreddare per almeno 20 minuti prima di pulire.
- Nota: Il coperchio superiore deve essere caldo al tatto.
- Una volta che l'apparecchio si è raffreddato, rimuovere il coperchio superiore della macchina. Pulire con un panno morbido e umido o lavare con acqua calda e sapone. Quindi risciacquare con acqua di rubinetto.
 - Prima di riporre l'apparecchio, asciugare accuratamente l'alloggiamento, il coperchio superiore, i vassoi e le forchette. Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato completamente e sia asciutto prima di riporlo.
 - Non utilizzare detergenti abrasivi.
 - Non mettere l'apparecchio in lavastoviglie.
 - Non immergere l'apparecchio in acqua per non danneggiare i componenti elettrici.
 - Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un tecnico qualificato.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03832

Prodotto: Fun&Sugar Marshmallow

Tensione: 220 - 240 V ~

Frequenza: 50 - 60 Hz

Potenza nominale: 270 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Resistência (inferior);
2. Cobertura superior
3. Interruptor Ligar/Desligar
4. Bateria extraível
5. Garfo de metal x 2

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

Conteúdo da caixa

- Máquina para aquecer marshmallows
- 2 facas
- Manual de instruções

3. MONTAGEM DO APARELHO

1. Passe a extremidade da ficha do cabo de alimentação através do orifício no centro do tabuleiro.
2. O cabo deve encaixar entre um dos orifícios dos tabuleiros amovíveis para poder ser ligado à tomada de corrente.
3. Coloque o aquecedor de marshmallows no centro do tabuleiro.

4. FUNCIONAMENTO

1. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável e conecte-o à corrente.
Nota: Deixe espaço suficiente à volta do aparelho para garantir uma ventilação adequada.
2. Certifique-se de que o cabo está afastado de qualquer entrada de água.
3. Conecte o aparelho à corrente.
4. Encha os tabuleiros com marshmallows, bolachas, chocolate ou com os toppings que desejar.
5. Carregue no botão de ligar/desligar para ligar o aparelho.
6. Após algum tempo, o elemento de aquecimento e a tampa superior aquecerão até ficarem em brasa.
7. Pique o marshmallow na ponta do garfo de metal fornecido.
8. Segure a pega do garfo e aproxime o marshmallow da parte superior da resistência. Rode-a frequentemente para garantir que o marshmallow é tostada uniformemente.
9. Quando o marshmallow tiver atingido a cor e o ponto de dourado desejados, sirva-o num dos tabuleiros.
10. Quando terminar de o utilizar, prima o interruptor de ligar/desligar para desligar o aparelho e desconectá-lo da rede eléctrica.

Com estas instruções simples, pode desfrutar do aquecedor de marshmallows com amigos, familiares e até crianças de todas as idades.

Dicas

Marshmallows

Por vezes, os marshmallows que vêm em pacotes estão um pouco deformados. Antes de os espetar com um garfo, é preferível moldá-los um pouco, para que recuperem a sua forma e possam ser tostados uniformemente.

Aquecer os marshmallows

Não aqueça demasiado os marshmallows, pois podem derreter e cair no convés superior, colando-se e provocando fumo ou mesmo um incêndio. Em caso de queda de um pedaço de marshmallow ou de outro ingrediente sobre a tampa superior, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica. Aguarde que o aparelho arrefeça completamente antes de o limpar.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de desligar o aparelho da tomada antes de o limpar.
- Deixe arrefecer completamente todos os componentes, especialmente o elemento de aquecimento e a tampa superior.

Para prolongar a vida útil do aquecedor de marshmallows, siga as instruções de manutenção abaixo:

- Desligue o aparelho ao premir o interruptor de ligar/desligar e retire a ficha da tomada de corrente.
- Deixe arrefecer o dispositivo durante 20 minutos antes de o limpar.

Nota: A tampa superior deve estar quente ao tato.

- Quando o aparelho tiver arrefecido, retirar a tampa superior do aparelho. Limpe-o com um pano macio e húmido ou lave-o com sabão e água morna. Em seguida, enxague com água da torneira.
- Antes de o guardar, secar bem a caixa do aparelho, a tampa superior, os tabuleiros e os garfos. Certifique-se de que o dispositivo arrefeceu antes de o guardar.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não lave o aparelho na lava-louça.
- Não mergulhar o aparelho na água, pois isso pode danificar os componentes eléctricos.
- Qualquer outro trabalho de manutenção deve ser efectuado por um técnico qualificado.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 03832

Produto: Fun&Sugar Marshmallow

Tensão: 220 - 240 V ~

Frequência: 50 - 60 Hz

Potência nominal: 270 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Weerstand (binnenkant)
2. Bovenste afdekking
3. Aan-/uit-schakelaar
4. Verwijderbaar popcornblad
5. Metalen vork x 2

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer niet van het product om een goede traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in het geval van technische assistentie.

Inhoud van de doos

- Machine voor het opwarmen van marshmallows
- 2 vorken
- Handleiding

3. HET APPARAAT MONTEREN

1. Steek de stekker van het netsnoer door het gat in het midden van de lade.
2. De kabel moet tussen een van de openingen in de verwijderbare bakjes passen zodat hij in het stopcontact kan worden gestoken.
3. Plaats de machine voor het opwarmen van marshmallows in het midden van de schaal.

4. WERKING

1. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond in de buurt van een stopcontact. Opmerking: Laat voldoende ruimte rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
2. Zorg ervoor dat de kabel uit de buurt is van waterinlaten.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Vul de bakjes met marshmallows, crackers, chocolade of beleg naar keuze.
5. Druk op de aan/uit-schakelaar om het apparaat in te schakelen.
6. Na een tijdje worden het verwarmingselement en de bovenkap gloeiend heet.
7. Prik de marshmallow in met de punt van de bijgeleverde metalen vork.
8. Houd het handvat van de vork vast en breng de marshmallow dicht bij de bovenkant van de weerstand. Draai het regelmatig om ervoor te zorgen dat de marshmallow gelijkmatig wordt geroosterd.
9. Wanneer de marshmallow de gewenste kleur en het gewenste bruiningspunt heeft bereikt, serveert u hem op een van de bakjes.
10. Druk na gebruik op de aan/uit-schakelaar om het apparaat uit te schakelen en trek de stekker uit het stopcontact.

Als u deze eenvoudige instructies volgt, kunt u samen met vrienden, familie en zelfs kinderen van alle leeftijden genieten van het apparaat.

Aanbevelingen

Marshmallows

Soms zijn de marshmallows in pakketjes een beetje vervormd. Voordat u ze met een vork prikt, kunt u ze het beste eerst een beetje kneden zodat ze hun vorm terugkrijgen en gelijkmatig geroosterd kunnen worden.

De marshmallows verwarmen

Verhit de marshmallows niet te veel, want ze kunnen smelten en op het bovendek vallen, eraan blijven plakken en rook en zelfs brand veroorzaken. Als er een stuk marshmallow of een ander ingrediënt op de bovenkap valt, schakel het apparaat dan uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wacht met schoonmaken tot het apparaat volledig is afgekoeld.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Laat alle onderdelen volledig afkoelen, vooral het verwarmingselement en de bovenkap.

Volg de onderstaande onderhoudsinstructies om de levensduur van het apparaat te verlengen:

- Schakel het apparaat uit door op de aan/uit-schakelaar te drukken en haal de stekker uit het stopcontact.

- Laat minstens 20 minuten afkoelen voordat u het schoonmaakt.

Opmerking: De bovenkap moet warm aanvoelen.

- Zodra het apparaat is afgekoeld, verwijdert u de bovenkap van het product. Veeg het af met een zachte, vochtige doek of was het met zeep en warm water. Spoel het daarna af met kraanwater.
- Droog de behuizing van het apparaat, de bovenkap, de bakjes en de vorken grondig af voordat u ze opbergt. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld en droog is voordat u het opbergt.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Plaats het apparaat niet in de vaatwasser.
- Dompel het apparaat niet onder in water, want dit kan de elektrische onderdelen beschadigen.
- Alle andere onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 03832

Product: Fun&Sugar Marshmallow

Voltage: 220 - 240 V~

Frequentie: 50 - 60 Hz

Nominaal vermogen: 270 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Podgrzewacz (wewnątrz)
2. Pokrywa górna
3. Przycisk zasilania
4. Wyjmowana taca
5. Widelczyk metalowy x2

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Maszyna do podgrzewania pianek marshmallows
- 2 widelczyki
- Ta instrukcja obsługi

3. MONTAŻ PRODUKTU

1. Przetnij koniec przewodu zasilającego przez szczelinę na środku tacy.
2. Przewód musi wpasować się do jednej ze szczelin w wyjmowanych tackach, aby można go było podłączyć do gniazdka zasilania.
3. Umieść podgrzewacz na środku tacy.

4. FUNKCJONOWANIE

1. Postaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni blisko gniazdka elektrycznego.
Uwaga: Wokół urządzenia należy pozostawić wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
2. Upewnij się, że przewód znajduje się z dala od wody.
3. Podłącz urządzenie do gniazdka.
4. Wypełnij tace piankami, krakersami, czekoladą lub innymi dodatkami.
5. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
6. Po chwili podgrzewacz i górna pokrywa rozgrzeją się do czerwoności.
7. Nabij piankę na dostarczony metalowy widelczyk.
8. Trzymaj za uchwyt widelczyka i przybliż piankę do podgrzewacza. Obracaj ją często, aby zapewnić jej równomierne opiekanie.
9. Gdy pianka osiągnie pożądany kolor i stopień przypieczenia, połóż ją na jednej z tacek.
10. Po zakończeniu użytkowania naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód od gniazdka.

Postępując zgodnie z tymi prostymi instrukcjami możesz korzystać z maszyny razem z przyjaciółmi, rodziną, a nawet dziećmi w każdym wieku.

Porady

Pianki

Czasami pianki dostarczane w paczkach są nieco zdeformowane. Przed nabiciem ich na widelczyk najlepiej jest je najpierw trochę uformować, aby odzyskały swój kształt i mogły być równomiernie opiekane.

Podgrzewanie pianek

Nie podgrzewaj pianek zbyt mocno, ponieważ mogą się stopić i spaść na podgrzewacz przyklejając się do niego i powodując dym, a nawet pożar. W przypadku upadku kawatka pianki lub innego składnika na górną pokrywę, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie przed czyszczeniem.
- Pozostaw wszystkie elementy do całkowitego ostygnięcia, zwłaszcza podgrzewacz i górną pokrywę.

Aby przedłużyć żywotność urządzenia, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami konserwacji:

- Wyłącz urządzenie naciskając przycisk zasilania i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed czyszczeniem pozwól urządzeniu ostygnąć przez co najmniej 20 minut.

Uwaga: Górna pokrywa będzie ciepła w dotyku.

- Gdy urządzenie ostygnie, zdejmij górną pokrywę urządzenia. Przetrzyj miękką, wilgotną ściereczką lub umyj ciepłą wodą z detergentem. Następnie przepłucz wodą z kranu.
- Przed schowaniem należy dokładnie wysuszyć obudowę urządzenia, górną pokrywę, tace i widelczyki. Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że całkowicie ostygło i wyschło.
- Nie używaj żrących środków czyszczących.
- Nie myj urządzenia w zmywarce.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elementów elektrycznych.
- Wszelkie inne prace konserwacyjne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03832

Produkt: Fun&Sugar Marshmallow

Napięcie: 220 - 240 V ~

Częstotliwość: 50 - 60 Hz

Moc znamionowa: 270 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Topné těleso (vnitřní)
2. Horní kryt
3. Přepínač pro zapnutí/vypnutí
4. Vyjímatelný zásobník
5. Kovová vidlička x 2

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Stroj na Marshmallows
- 2 vidličky
- Tento návod k použití

3. MONTÁŽ VÝROBKU

1. Prostrčte zástrčku napájecího kabelu otvorem uprostřed zásobníků.
2. Kabel se musí procházet jedním z otvorů ve vyjímatelných zásobnících, aby jej bylo možné zapojit do síťové zásuvky.
3. Stroj na Marshmallows nasadte doprostřed zásobníků.

4. PROVOZ

1. Stroj postavte na rovný, stabilní povrch v blízkosti elektrické zásuvky.
Poznámka: Kolem stroje ponechte dostatečný prostor, aby bylo zajištěno dostatečné větrání.
2. Ujistěte se, že kabel není v dosahu přívodu vody.
3. Zapojte zařízení do elektrické sítě.
4. Zásobníky naplňte Marshmallows, krekry, čokoládou nebo libovolnými přísadami.
5. Stiskněte přepínač pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí stroje.
6. Po chvíli se topné těleso a horní kryt rozpálí do červena.
7. Marshmallows napíchněte na špičku přiložené kovové vidličky.
8. Uchopte rukojeť vidličky a přiblížte Marshmallows k horní části topného tělesa. Často jej otáčejte, aby se Marshmallows rovnoměrně opekli.
9. Jakmile Marshmallows dosáhne požadované barvy a stupně opečení, podávejte ho na jednom ze zásobníků.
10. Po používání stroj vypněte stisknutím přepínače pro zapnutí/vypnutí a odpojte jej od elektrické sítě.

Při dodržení těchto jednoduchých pokynů si můžete užívat stroj na Marshmallows společně s přáteli, rodinou, a dokonce i s dětmi všech věkových kategorií.

Rady

Marshmallows

Někdy se Marshmallows trochu deformují v balíčcích. Před jejím napíchnutím na vidličku je vhodné je nejprve trochu vytvarovat, aby znovu získala svůj tvar a mohla se rovnoměrně opéct.

Opékání Marshmallows

Marshmallows neopékejte více než je třeba, protože by se mohly rozpustit a roztéct na horní kryt stroje, přilepit se na něj a způsobit kouř nebo dokonce požár. V případě, že na horní kryt spadne kousek Marshmallows nebo jiná ingredience, vypněte stroj a odpojte jej ze zásuvky. Nechte spotřebič před čištěním zcela vychladnout.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nezapomeňte spotřebič odpojit ze sítě.
- Nechte všechny součásti zcela vychladnout, zejména topné těleso a horní kryt.

Pro prodloužení životnosti stroje na Marshmallows postupujte podle následujících pokynů pro údržbu:

- Vypněte stroj stisknutím přepínače pro zapnutí/vypnutí a odpojte jej ze zásuvky.

- Před jeho čištěním ho nechte vychladnout alespoň 20 minut.

Poznámka: Horní kryt bude na dotek teplý.

- Po vychladnutí stroje na Marshmallows sejměte jeho horní kryt. Vyčistěte ho jemným navlhčeným hadříkem nebo ho umyjte vlažnou vodou s mycím prostředkem. Poté ho opláchněte vodou z vodovodu.
- Před uskladněním jednotlivých částí stroje, důkladně vysušte vnější kryt stroje, horní kryt, zásobníky a vidličky. Před odložením stroje se ujistěte, že zcela vychladnul a je suchý.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Nevkládejte stroj do myčky nádobí.
- Neponořujte spotřebič do vody, protože by mohlo dojít k poškození elektrických součástí.
- Veškeré další údržbářské práce musí provádět kvalifikovaný technik.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: 03832

Výrobek: Fun&Sugar Marshmallow

Napětí: 220-240 V ~

Frekvence: 50-60 Hz

Jmenovitý výkon: 270 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. İç rezistans
2. Üst bölüm
3. Açma/kapama düğmesi
4. Çıkarılabilir tepsi
5. Metal çatal x 2

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği

- Marşmelov ısıtmak için makine
- 2 çatal
- Kullanma kılavuzu

3. ÜRÜN KURULUMU

1. Güç kablosunun fişli ucunu tepsinin ortasındaki delikten geçirin.
2. Kablo, elektrik prizine takılabilmesi için çıkarılabilir tepsilerdeki deliklerden birinin arasına sığmalıdır.
3. Bulut ısıtıcıyı tepsinin ortasına yerleştirin.

4. KULLANIM

1. Cihazı bir elektrik prizinin yakınında düz, sabit bir yüzeye yerleştirin.
- NOT: Yeterli havalandırma sağlamak için cihazın etrafında yeterli boşluk bırakın.
2. Kablonun herhangi bir su girişinden uzak olduğundan emin olun.
 3. Cihazı bir elektrik prizine takın.
 4. Tepsileri marshmallow, kraker, çikolata veya istediğiniz malzemelerle doldurun.
 5. Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın.
 6. Bir süre sonra, rezistans ve üst kapak kırmızı sıcaklığa kadar ısınacaktır.
 7. Verilen metal çatalın ucuyla şeker bulutunu delin.
 8. Çatalın sapını tutun ve bulutu direncin tepesine yaklaştırın. Bulutun eşit şekilde kızardığından emin olmak için sık sık döndürün.
 9. Bulut istenilen renk ve kızarma noktasına ulaştığında, tepsilerden birinde servis edin.
 10. Kullanmayı bitirdiğinizde, cihazı kapatmak ve elektrik bağlantısını kesmek için açma/kapama düğmesine basın.

Bu basit talimatları izleyerek arkadaşlarınızla, ailenizle ve hatta her yaşta çocukla birlikte bulut ısıtıcısının keyfini çıkarabilirsiniz.

Öneriler

Şeker bulutları

Bazen paketler halinde gelen bulutlar biraz deforme oluyor. Çatalla delmeden önce, şekillerini geri kazanmaları ve eşit şekilde kızarabilmeleri için biraz kalıplamak en iyisidir.

Bulutları ısıtma

Bulutları çok fazla ısıtmayın, çünkü eriyip üst gövdeye düşerek yapışabilir ve duman ve hatta yangına neden olabilirler. Üst kapağın üzerine bir parça bulut veya başka bir madde düşmesi durumunda, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Temizlemeden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce cihazın fişini çektiğinizden emin olun.
- Başta rezistans ve üst kapak olmak üzere tüm bileşenlerin tamamen soğumasını bekleyin.

Bulut ısıtıcısının ömrünü uzatmak için aşağıdaki bakım talimatlarını izleyin:

- Cihazı açma/kapama düğmesine basarak kapatın ve fişini prizden çekin.
- Temizlemeden önce en az 20 dakika soğumasını bekleyin.

NOT: Üst kapak dokunulduğunda sıcak olmalıdır.

- Cihaz soğuduktan sonra, bulut ısıtıcının üst kapağını çıkarın. Yumuşak, nemli bir bezle silin veya sabun ve ılık suyla yıkayın. Ardından musluk suyu ile durulayın.
- Depolamadan önce cihaz gövdesini, üst kapağı, tepsileri ve çatalları iyice kurulayın. Depolamadan önce cihazın tamamen soğuduğundan ve kuru olduğundan emin olun.
- Aşındırıcı veya kimyasal temizleyiciler kullanmayın.
- Cihazı bulaşık makinesine koymayın.
- Elektrikli bileşenlere zarar verebileceğinden, cihazı suya daldırmayın.
- Diğer tüm bakım çalışmaları kalifiye bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı 03832

Ürün: Fun&Sugar Marshmallow

Voltaj: 220 - 240 V~

Frekans: 50 - 60 Hz

Nominal güç 270 W

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Resistència (interior)
2. Coberta superior
3. Interruptor d'encès/apagat
4. Safata extraïble
5. Forquilla de metall x 2

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE L'ÚS

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i tot el material d'embalatge. Podeu conservar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu llençar l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estiguin inclosos i en bon estat. Si faltés alguna peça o no estigués en bon estat, contacteu amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec immediatament.
- No retireu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- Màquina per escalfar núvols
- 2 forquilles
- Aquest manual d'instruccions

3. MUNTATGE DEL PRODUCTE

1. Passeu l'extrem de l'endoll del cable d'alimentació per l'orifici situat al centre de la safata.
2. El cable ha de quedar entre un dels buits de les safates extraïbles per poder endollar-lo a la presa de corrent.
3. Colloqueu la màquina per escalfar núvols al centre de la safata.

4. FUNCIONAMENT

1. Colloqueu l'aparell sobre una superfície plana i estable, prop d'una presa de corrent.
Nota: Deixeu espai suficient al voltant de l'aparell per garantir que hi hagi una ventilació adequada.
2. Assegureu-vos que el cable estigui allunyat de qualsevol presa d'aigua.
3. Endol·leu l'aparell a una presa de corrent.
4. Ompliu les safates amb núvols de sucre, galetes salades, xocolata o els ingredients que preferiu.
5. Premeu l'interruptor d'encès/apagat per engegar l'aparell.
6. Al cap d'una estona, la resistència i la coberta superior s'escalfaran fins a posar-se de color vermell.
7. Punxeu el núvol de sucre amb la punta de la forquilla de metall proporcionat.
8. Agafeu el mànec de la forquilla i apropau el núvol a la part superior de la resistència. Gireu-lo amb freqüència per assegurar que el núvol es torri uniformement.
9. Quan el núvol hagi assolit el color i el punt de torrat desitjats, serviu-lo en una de les safates.
10. Un cop hagueu acabat d'utilitzar-lo, premeu l'interruptor d'encès/apagat per apagar l'aparell i desconnecteu-lo de la presa de corrent.

Si seguiu aquestes senzilles instruccions, podreu gaudir de la màquina per escalfar núvols amb amics, familiars i fins i tot nens de totes les edats.

Consells

Núvols de sucre

De vegades els núvols que es venen en paquets es deformen una mica. Abans de punxar-los amb la forquilla, és millor modelar-los una mica primer perquè recuperin la forma i així poder torrar-los de manera uniforme.

Escalfar els núvols

No escalfeu massa els núvols, ja que podrien fondre's i caure sobre la coberta superior, enganxant-s'hi i fent que surti fum i fins i tot foc. En cas que caigui algun tros de núvol o un altre ingredient sobre la coberta superior, apagueu l'aparell i desconnecteu-lo de la presa de corrent. Deixeu que l'aparell es refredi del tot abans de netejar-lo.

5. NETEJA I MANTENIMENT

- Assegureu-vos de desendollar l'aparell abans de netejar-lo.
- Deixeu que tots els components es refredin per complet, especialment la resistència i la coberta superior.

Per prolongar la vida útil de la màquina per escalfar núvols, seguiu les instruccions de manteniment que s'indiquen a continuació:

- Apagueu l'aparell prement l'interruptor d'encès/apagat i desconnecteu-lo de la presa de corrent.
 - Deixeu que es refredi durant almenys 20 minuts abans de netejar-lo.
- Nota: La coberta superior estarà calenta al tacte.
- Quan l'aparell s'hagi refredat, traieu la coberta superior de la màquina per escalfar núvols. Netegeu-la amb un drap suau i humit o renteu-la amb aigua tèbia i sabó. A continuació, aclariu-la amb aigua de l'aixeta.
 - Abans de guardar-les, assequeu bé la carcassa de l'aparell, la coberta superior, les safates i les forquilles. Assegureu-vos que l'aparell s'hagi refredat completament i estigui sec abans de desar-lo.
 - No utilitzeu productes de neteja abrasius.
 - No fiqueu l'aparell al rentaplats.
 - No submergiu l'aparell en aigua, ja que es podrien fer malbé els components elèctrics.
 - Qualsevol altra tasca de manteniment l'ha de fer un tècnic qualificat.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNiques

Referència del producte: 03832

Producte: Fun&Sugar Marshmallow

Voltatge: 220 - 240 V ~

Freqüència: 50 - 60 Hz

Potència nominal: 270 W

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, segons les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de llençar separatament dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, caldrà extreure les piles/bateries/ acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de llençar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les normes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Les reparacions han de ser efectuades per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu algun dubte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquest manual no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

1. Θερμαντικό στοιχείο (εσωτερικό)
2. Πάνω μέρος
3. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
4. Αφαιρούμενος δίσκος
5. Μεταλλικό πιρούνι x 2

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Μηχανή θέρμανσης marshmallows
- 2 πιρούνια
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Περάστε το άκρο του φισ του καλωδίου τροφοδοσίας μέσα από την οπή στο κέντρο του δίσκου.
2. Το καλώδιο πρέπει να χωράει ανάμεσα σε μία από τις οπές των αφαιρούμενων δίσκων, ώστε να μπορεί να συνδεθεί στην πρίζα.
3. Τοποθετήστε την μηχανή θέρμανσης marshmallows στο κέντρο του δίσκου.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια κοντά σε μια πρίζα ρεύματος. Σημείωση: Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από τη συσκευή για να εξασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό.
2. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο βρίσκεται μακριά από τυχόν εισόδους νερού.
3. Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα ρεύματος.
4. Γεμίστε τους δίσκους με marshmallow, κράκερς, σοκολάτα ή γαρνιτούρες της επιλογής σας.
5. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
6. Μετά από λίγο, το θερμαντικό στοιχείο και το επάνω κάλυμμα θα ζεσταθούν και θα γίνουν κόκκινα.
7. Τρυπήστε το marshmallow στην άκρη του μεταλλικού πιρουνιού που παρέχεται.
8. Κρατήστε τη λαβή του πιρουνιού και φέρτε το κοντά στην κορυφή της αντίστασης. Περιστρέψτε το συχνά για να εξασφαλίσετε ότι θα ψηθεί ομοιόμορφα.
9. Όταν αποκτήσει το επιθυμητό χρώμα και σημείο ροδίσματος, σερβίρετε το σε ένα από τα ταψιά.
10. Μόλις τελειώσετε τη χρήση της συσκευής, πατήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να την αποσυνδέσετε από το ηλεκτρικό δίκτυο.

Ακολουθώντας αυτές τις απλές οδηγίες, μπορείτε να απολαύσετε την μηχανή θέρμανσης marshmallows μαζί με τους φίλους, την οικογένεια, ακόμη και τα παιδιά όλων των ηλικιών.

Συμβουλές

Marshmallows

Μερικές φορές τα marshmallows σε πακέτα είναι λίγο παραμορφωμένα. Πριν τα τρυπήσετε με ένα πιρούνι, είναι καλύτερο να τα πλάσετε λίγο πρώτα, ώστε να ανακτήσουν το σχήμα τους και να μπορούν να ψηθούν ομοιόμορφα.

Θέρμανση των marshmallows

Μην θερμαίνετε πολύ τα marshmallows, καθώς μπορεί να λιώσουν και να πέσουν στο επάνω κατάστρωμα, να κολλήσουν πάνω του και να προκαλέσουν καπνό ή και φωτιά. Σε περίπτωση που πέσει κάποιο κομμάτι ή άλλο συστατικό στο επάνω κάλυμμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν από τον καθαρισμό.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Αφήστε όλα τα εξαρτήματα να κρυώσουν εντελώς, ιδίως το θερμαντικό στοιχείο και το επάνω κάλυμμα.

Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής την μηχανή θέρμανσης marshmallows, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες συντήρησης:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και βγάλτε την από την πρίζα.
- Αφήστε το να κρυώσει για τουλάχιστον 20 λεπτά πριν από τον καθαρισμό.

Σημείωση: Το επάνω κάλυμμα πρέπει να είναι ζεστό στην αφή.

- Μόλις η συσκευή κρυώσει, αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα της μηχανής θέρμανσης marshmallows. Σκουπίστε το με ένα μαλακό, υγρό πανί ή πλύντε το με σαπούνι και ζεστό νερό. Στη συνέχεια ξεπλύνετε το με νερό βρύσης.
- Πριν από την αποθήκευση, στεγνώστε καλά το περίβλημα της συσκευής, το επάνω κάλυμμα, τους δίσκους και τα πιρούνια. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς και είναι στεγνή πριν την αποθηκεύσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα καθαρισμού.
- Μην πλένετε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Οποιαδήποτε άλλη εργασία συντήρησης πρέπει να εκτελείται από εξειδικευμένο τεχνικό.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: 03832

Προϊόν: Fun&Sugar Marshmallow

Τάση: 220 - 240 V~

Συχνότητα: 50 - 60 Hz

Ονομαστική ισχύς: 270 W

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

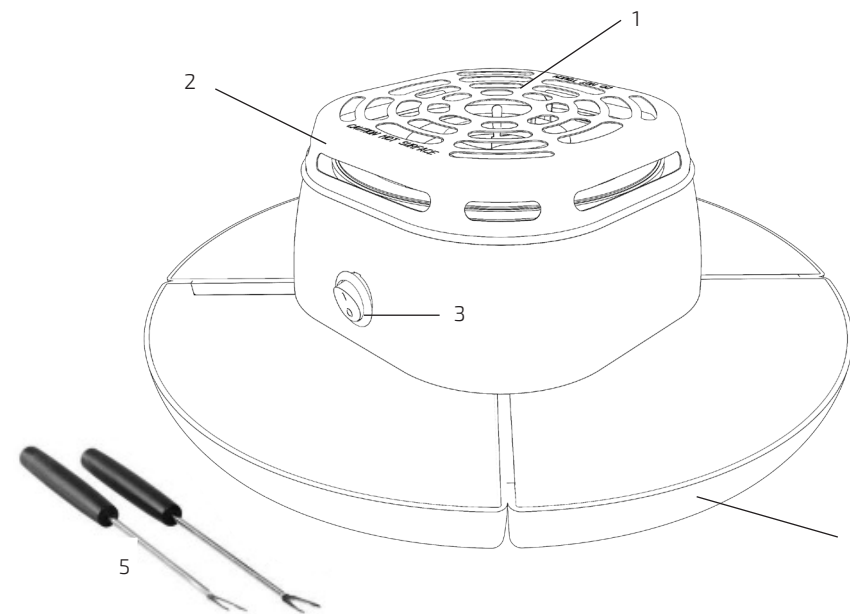


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

